



CONVENTION ON WETLANDS  
CONVENTION SUR LES ZONES HUMIDES  
CONVENCIÓN SOBRE LOS HUMEDALES  
(Ramsar, Iran, 1971)

El Secretario General

A los Jefes de las Autoridades Administrativas  
y Puntos Focales Nacionales de Ramsar

Gland, 20 de enero de 2012  
Ref.: ANT/mlk

**Objeto: Perspectivas en 2012 para la Convención de Ramsar**

Estimada Señora,  
Estimado Señor:

Al comenzar un nuevo año, es costumbre tomarse unos momentos para hacer balance del año transcurrido y prever las actividades del año que principia. Aprovecho además esta ocasión para agradecer a todos los Jefes de las Autoridades Administrativas y a todos los Puntos focales nacionales su cooperación con la Secretaría de Ramsar en 2011 y felicitarlos por los progresos alcanzados a favor de los humedales.

En 2011 se han producido hechos de importancia para el futuro de la Convención, especialmente en la preparación de la 11ª reunión de la Conferencia de las Partes Contratantes (COP11), que tendrá lugar en Bucarest (Rumania) del 6 al 13 de julio de 2012, pues ya se han celebrado cuatro de las cinco reuniones regionales preparatorias de la COP11, lo que ha permitido a las Partes Contratantes expresar sus opiniones y debatir sus prioridades.

En su 43ª reunión (SC43), celebrada a finales de octubre-principios de noviembre de 2011, el Comité Permanente examinó cuestiones de suma importancia para la Convención, en particular las relativas al equilibrio financiero y a la reforma administrativa. Paralelamente a la conmemoración del año del cuadragésimo aniversario de la Convención, se inició una reflexión sobre una visión a largo plazo para la Convención.

Deseamos que 2012 permita a nuestras Partes Contratantes tratar todas estas cuestiones con la mayor eficacia. Esperamos asimismo que todas las Partes Contratantes participen en la COP11 de Ramsar y respalden los esfuerzos emprendidos para afrontar los retos que la Convención tiene ante sí.

./.



Aprovecho esta ocasión para recordar mi carta de 15 de diciembre de 2012 en la que insté a las Partes Contratantes a sostener financieramente, en la medida de sus posibilidades, las actividades vitales de la Convención. Renuevo ahora esa petición, porque es crucial que, entre otras cosas, todas las Partes Contratantes puedan participar en la COP11 a pesar de las actuales dificultades financieras. Serán bienvenidas todas las contribuciones voluntarias, sea cual fuere su cuantía. Además, doy de antemano las gracias a todos los que puedan sufragar su propia participación en la COP11 en lugar de recurrir a la Convención para que la financie y a los que puedan patrocinar a participantes de otros Estados miembros.

Por último, aguardo con gran interés poder encontrarme con todos ustedes en julio en Bucarest, donde se decidirá el porvenir de la Convención.

Con mis deseos más sinceros de un buen año 2012 para ustedes y sus allegados y para la Convención y los humedales,

Les saludo muy atentamente, Estimada Señora, Estimado Señor.

Anada Tiéga

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, stylized 'A' followed by a 'T' and a horizontal line extending to the right.